

六级写作与翻译 Models of Calligraphy 高分字帖

王江涛 / 主编 夏梅凤 / 副主编

每天练习10分钟，
提高看得见！

意大利
斜体

写作辅导专家与国内英文书写专家
联袂著就
双剑合璧，天下无敌！



本字帖完美适用于中考、高考、四级、六级、专四、专八、翻硕、考博等
各类考试

六级写作与翻译

Models of Calligraphy

高分字帖

王江涛 / 主编 夏梅风 / 副主编



意大利
斜体

图书在版编目(CIP)数据

六级写作与翻译高分字帖：意大利斜体 / 王江涛主
编. —杭州：浙江教育出版社，2016.8（2017.3重印）
ISBN 978-7-5536-4840-8

I. ①六… II. ①王… III. ①大学英语水平考试—写
作—自学参考资料 ②大学英语水平考试—翻译—自学参考
资料 ③英文—硬笔字—法帖 IV. ①H315 ②J293

中国版本图书馆CIP数据核字（2016）第204996号

六级写作与翻译高分字帖：意大利斜体

LIUJI XIEZUO YU FANYI GAOFEN ZITIE:YIDALI XIETI

主 编 王江涛
副 主 编 夏梅凤
责任编辑 孔令宇
美术编辑 韩 波
封面设计 黄 蕊
责任校对 刘文芳
责任印务 时小娟
版式设计 尤媛媛

出版发行 浙江教育出版社
（杭州市天目山路40号 邮编：310013）

印 刷 北京同文印刷有限责任公司

开 本 787mm×1092mm 1/16

成品尺寸 185mm×260mm

印 张 12

字 数 56 000

版 次 2016年10月第1版

印 次 2017年3月第2次印刷

标准书号 ISBN 978-7-5536-4840-8

定 价 22.00元

联系电话 0571-85170300-80928

电子邮箱 dywh@xdf.cn

网 址 www.zjeph.com

版权所有·侵权必究

如有缺页、倒页、脱页等印装质量问题，请拨打服务热线：010-62605166。

✧✧✧ 写一手漂亮英文，为英语考试加分 ✧✧✧

创作缘起

笔者自2003年进入新东方以来,通过面授、网络课堂、图书出版等多种方式,指导了数百万考生斩获六级英语高分。

若想取得六级写作与翻译高分,除了扎扎实实提高英语实力之外,英文书写也占据至关重要的地位。目前全国六级考试中的写作与翻译部分均为电脑阅卷,将考生作文和翻译的扫描图片呈现在屏幕上供阅卷人评分。如果书写一般或较差,扫描后效果更为不堪,会直接影响考生得分。

六级写作与翻译阅卷中有一个不成文的规定:“如果书写较差,以致影响读者理解,分数将会降低一个档次。”无论写作或翻译,评分均分为五档:满分、高分、及格、不及格、低分,20分一档。如果书写较差,写作和翻译直接各扣20分。反之,如书写较好,写作和翻译各涨20分。简言之,英文书写占据六级写作和翻译总分的五分之一,即20%左右。由此可见,英文书写在六级写作与翻译中的作用,怎么强调都不为过。

现在全国每次参加六级考试的人数约为200万人,全国阅卷时间仅有10天左右,阅卷教师每天工作6~8个小时,期间评阅几百份甚至上千份试卷。由于阅卷时间紧、任务重,如果英文书写较差,直接影响阅卷教师的心情乃至分数;反之,如书写工整、卷面整洁、字迹清晰,将给阅卷教师留下极佳的第一印象,非常有助于取得六级写作与翻译高分!

遗憾的是,很多考生从未进行过英文书写的练习,只知道突击背诵写作范文或模板,盲目依赖考前押题,考场上书写潦草、卷面凌乱、字迹马虎,极易获得六级写作与翻译低分,功亏一篑,实在可惜。

根据多年的教学经验,笔者发现英文书写其实比中文书写更易提高,每天只需抽出10分钟至半小时,连续练习一个月以上,英文书写水平可实现大幅提升。

作品内容

有鉴于此,根据很多学生的建议,笔者精选多年积累的优质写作与翻译素材,特邀国内英文书写专家夏梅风老师采用两种字体书写,花费数月时间打造出这套《六级写作与翻译高分字帖》,希望有助于考生考前练习、斩获高分!

本系列字帖分为《手写印刷体》、《意大利斜体》两本,建议英文书写薄弱的考生练习《手写印刷体》,英文书写水平中等的考生练习《意大利斜体》。也可初期练习《手写印刷体》,后期练习《意大利斜体》。无论临摹哪一本,只要练习得好,均可给阅卷教师留下良好的第一印象,有助于取得高分。

两种字帖内容完全相同,均包含字母练习、六级写作与翻译核心词汇和写作与翻译各十大必背范文三个部分。其中十大必背范文部分精选了历年六级考试最经典、最有代表性、最便于学习仿写的写作与翻译真题范文,方便考生背诵、默写、仿写。在练习书写的同时,扎扎实实提高英语实力,可谓一举两得。

使用方法

每天练习字帖的时间无需太长,在复习之余抽出10分钟至半小时即可,只要平心静气,坚持临摹仿写,认真练习一个月以上,英文书写水平定会逐渐得到提高。多年来,数以万计的考生通过练习英文书写,给阅卷教师留下了良好的第一印象,取得六级写作与翻译高分。练习初期,可能效果不甚明显,但持之以恒,必有**裨益**!同时,练好书写,对于日后考研写作、考博写作等国内各类英语考试均大有裨益。

为方便考生背诵经典范文,特别聘请专业外教为本系列字帖中的20篇写作与翻译必背范文进行了录音,下载地址标于封面上方,建议考生保存在电脑或手机里经常聆听,培养语感、练习听说、跟读模仿、强化记忆,对于听力、口语的准备也有极大的好处。

希望广大考生能勤加练习!祝大家梦想成真!

王江涛 于北京

第一节	字母练习	1
第二节	六级写作100核心词汇词组	5
第三节	六级翻译100核心词汇词组	13
第四节	六级写作十大必背范文	21
	① 2012年12月写作真题	21
	② 2013年6月写作真题第一套	23
	③ 2013年6月写作真题第二套	25
	④ 2013年12月写作真题第一套	26
	⑤ 2013年12月写作真题第二套	29
	⑥ 2015年6月写作真题	31
	⑦ 2014年12月写作真题第一套	33
	⑧ 2014年12月写作真题第二套	35
	⑨ 2003年6月写作真题	37
	⑩ 2013年12月写作真题第三套	39
第五节	六级翻译十大必背范文	42
	① 2013年12月翻译真题第一套	42
	② 2013年12月翻译真题第二套	43
	③ 2013年12月翻译真题第三套	44
	④ 2014年6月翻译真题第一套	46
	⑤ 2014年6月翻译真题第二套	47
	⑥ 2014年12月翻译真题第一套	49
	⑦ 2014年12月翻译真题第二套	50
	⑧ 2015年6月翻译真题第一套	52
	⑨ 2015年6月翻译真题第二套	54
	⑩ 2015年12月翻译真题	55



A A A A A A A A

a a a a a a a a

B B B B B B B B

b b b b b b b b

C C C C C C C C

c c c c c c c c

D D D D D D D D

d d d d d d d d

E E E E E E E E

e e e e e e e e

F F F F F F F F

f f f f f f f f

G G G G G G G G

for other developing countries in reducing poverty,

在减少贫困、发展教育、

promoting education, agricultural modernization,

农业现代化、环境保护和

environmental protection as well as medical care.

医疗保健等方面提供援助。

China has made notable progress in reducing

中国在减少贫困方面取得了显著进步，

poverty and exerted constant efforts in promoting

并在促进经济增长方面

economic growth, which will encourage other

做出了不懈努力，这将鼓励其他

underprivileged countries in undergoing challenges

贫困国家应对自身发展中的挑战。

in their development. In seeking the developing path

在寻求具有自身特色的发展道路时，

with self-characteristics, these countries may draw

这些国家可以借鉴

lessons from China.

中国的经验。

g g g g g g g g

H H H H H H H H

h h h h h h h h

I I I I I I I I

i i i i i i i i

J J J J J J J J

j j j j j j j j

K K K K K K K K

k k k k k k k k

L L L L L L L L

l l l l l l l l

M M M M M M M M

m m m m m m m m

With this explicit purpose, Chinese cities may plan its

有了这个明确的目标，中国城市就可以

development in a better way, and transform a

更好地规划其发展，并把

great deal of fund into the safe, clean and

大量投资转向安全、清洁

economic development of transport system.

和经济型交通系统的发展上。

⑩ 2015年12月翻译真题

In the process of helping global society in

在帮助国际社会于2030年前

eliminating extreme poverty by 2030, China is

消除极端贫困过程中，中国正扮演着

playing an increasingly crucial role.

越来越重要的角色。

Since the reform and opening-up was carried

自20世纪70年代末实施改革开放以来，

out in the end of the 1970s, China has made up to

中国已使多达四亿人

0.4 billion people shrug off poverty. In the

摆脱了贫困。在未来五年中，

forthcoming five years, China will provide assistance

中国将向其他发展中国家

N N N N N N N N

n n n n n n n n

O O O O O O O O

o o o o o o o o

P P P P P P P P

p p p p p p p p

Q Q Q Q Q Q Q Q

q q q q q q q q

R R R R R R R R

r r r r r r r r

S S S S S S S S

s s s s s s s s

T T T T T T T T

⑨ 2015年6月翻译真题第二套

The year of 2011 is the historical moment in the

2011年是中国城市化

process of urbanization in China, whose urban

进程中的历史性时刻，其城市

population exceeds rural population for the first

人口首次超过农村人口。

time. In the forthcoming 20 years, it is predicted that

在未来20年里，预计约有

approximately 350 million rural population will move

3.5亿农村人口将移居到

to the city. Urban development of such scale means

城市。如此规模的城市发展

both a challenge and an opportunity to the

对城市交通来说既是挑战，

transportation of the city. The Chinese government

也是机遇。中国政府一直提倡

always promotes the "people-oriented" development

“以人为本”的发展理念，

notion and reiterates citizens to travel by bus instead

强调人们以公交而不是

of private cars. It also appeals to construct

私家车出行。它还号召建设

"resource-saving and environment-friendly" society.

“资源节约和环境友好型”社会。

t t t t t t t t

U U U U U U U U

u u u u u u u u

V V V V V V V V

v v v v v v v v

W W W W W W W W

w w w w w w w w

X X X X X X X X

x x x x x x x x

y y y y y y y y

y y y y y y y y

Z Z Z Z Z Z Z Z

z z z z z z z z

many literary, historical and philosophical

文学、历史、哲学

masterpieces. At A.D. 100, the first dictionary of

巨著。公元100年中国第一部字典

China was edited, which was composed of 9,000

编撰完成，收入9000个字，

Chinese characters and provided explanation as well

提供释义并列举

as various writing methods. During this dynasty,

不同的写法。其间，

great progresses are made in the field of science

科技方面也取得了很大进步，

and technology and paper, water clock, sundials as

发明了纸张、水钟、日晷

well as instruments measuring the earthquake are

以及测量地震的仪器。

invented. The Han Dynasty experiences 400 years, but

汉朝历经400年，但

the corruption of the rulers eventually leads to its

统治者的腐败最终导致了

destruction.

它的灭亡。

College English Test Band 6

大学英语六级考试

Test of Spoken English

Test of Spoken English

口语考试

due attention

due attention

due attention

充分的关注

shortcut

shortcut

shortcut

捷径

technology

technology

technology

技术

indispensable

indispensable

indispensable

不可或缺的

reading selectively

reading selectively

有选择地阅读

reading extensively

reading extensively

博览群书

reading preference

reading preference

阅读偏好

reading classic

reading classic

阅读经典

e-book

e-book

e-book

e-book

e-book

电子书

replace

replace

replace

replace

replace

取代

traditional book

traditional book

传统书

career career career career career

职业

pursue pursue pursue pursue pursue

追求

job hopping job hopping job hopping

跳槽

succeed succeed succeed succeed

成功

job interview job interview job interview

工作面试

decline a job offer decline a job offer

拒绝工作机会

application application application application

申请

quality quality quality quality

素质

employer employer employer employer

雇主

job applicant job applicant job applicant

求职者

finance finance finance finance finance

财政；筹措资金

college education college education college education

大学教育

university president university president

大学校长

based on the market and undergone the rapid

以市场为基础的经济，经历了

development of the economy and society. More than

经济和社会的快速发展。

500 million people have already been shrugged off

平均10%的GDP增长已使

poverty by the average GDP growth of 10%. In

五亿多人脱贫。

China, the "Millennium Development Goal" of the

联合国的“千年发展目标”

United Nations has already been or nearly

在中国均已达到或即将达到。

accomplished. At present, the 12th Five-Year Plan of

目前，中国的第十二个五年规划

China puts emphasis on developing the service industry

强调发展服务业

and overcoming the problem of environment and social

和解决环境及社会不平衡的问题。

unbalance. The government has already set goals to

政府已设定目标

reduce the pollution, improve the energy efficiency,

减少污染，提高能源效率，

better the opportunity of receiving education and

改善得到教育和医保的机会，

medical insurance, and increase social safeguard.

并扩大社会保障。